

Điệp

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH ĐỒNG NAI**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: **6576** /UBND-KT

Đồng Nai, ngày **07** tháng **7** năm **2017**

V/v thanh toán các khoản Nhà
nước vay dân trong hai cuộc kháng
chiến chống Pháp và chống Mỹ

Kính gửi: Sở Tài chính.

UBND tỉnh nhận được Công văn số 8274/BTC-HCSN ngày 22/6/2017 của Bộ Tài chính về việc thanh toán nợ dân (bản sao gửi đính kèm); Chủ tịch UBND tỉnh có ý kiến như sau:

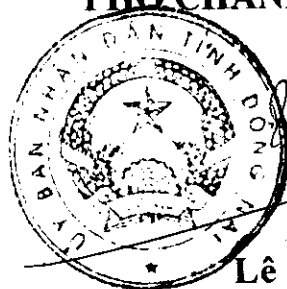
Giao Sở Tài chính chủ trì, phối hợp các đơn vị có liên quan căn cứ nội dung Công văn số 8274/BTC-HCSN ngày 22/6/2017 của Bộ Tài chính triển khai thực hiện trên địa bàn tỉnh theo quy định. Trong quá trình triển khai, nếu có khó khăn vướng mắc, kịp thời tham mưu UBND tỉnh báo cáo Bộ Tài chính theo quy định./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Chủ tịch và các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- Chánh - Phó Văn phòng UBND tỉnh;
- Lưu: VT, KT.

@ĐiệpKT

TL. CHỦ TỊCH
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG



Lưu
Lê Sĩ Lâm

BỘ TÀI CHÍNH**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 8274/BTC-HCSN

Hà Nội, ngày 22 tháng 6 năm 2017

V/v thanh toán nợ dân

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố
trực thuộc trung ương

UBND TỈNH ĐỒNG NAI	
ĐẾN	Số: 3386A
	Ngày: 5/07/17
	Chuyển:

Căn cứ Chỉ thị số 66/CT ngày 16/03/1988 của Chủ tịch hội đồng Bộ trưởng về việc kết thúc việc thanh toán các khoản Nhà nước vay dân trong hai cuộc kháng chiến chống Pháp và chống Mỹ và các văn bản hướng dẫn liên quan; ngày 11/03/1997, Bộ Tài chính có công văn số 779/TC/HCSN về việc thanh toán nợ dân; theo đó, quy định thời gian nhận đơn và xét thanh toán chậm nhất là ngày 31/12/1997. Ngày 09/9/1998, Bộ Tài chính có công văn số 3437TC/HCSN đồng ý gia hạn thanh toán nợ dân đến hết ngày 31/12/1998. Theo đó, về mặt nguyên tắc thì đến nay thời hạn thanh toán nợ dân đã kết thúc.

Để công tác giải quyết nợ dân thực hiện thống nhất trên cả nước và đảm bảo quyền lợi cho người dân, căn cứ ý kiến chỉ đạo của Phó Thủ tướng Thường trực Trương Hòa Bình tại công văn số 5934/VPCP-V.I ngày 07/6/2017 của Văn phòng Chính phủ, đề nghị Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương chỉ đạo các cơ quan được giao nhiệm vụ tiếp tục thanh toán đối với các trường hợp người dân còn chứng từ gốc theo hướng dẫn tại công văn số 779/TC/HCSN ngày 11/03/1997 của Bộ Tài chính. Nguồn kinh phí chi trả từ nguồn đảm bảo xã hội của ngân sách địa phương

Trên đây là ý kiến của Bộ Tài chính, đề nghị Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương thực hiện theo quy định. Trường hợp có khó khăn vướng mắc đề nghị phản ánh về Bộ Tài chính để tổng hợp, báo cáo Thủ tướng Chính phủ. /

Nơi nhận:

- Như trên;
- Văn phòng Chính phủ;
- Vụ NSNN;
- Vụ Pháp chế;
- Thanh tra Bộ;
- Lưu: VT, HCSN.(80b)

KT. BỘ TRƯỞNG
THỦ TRƯỞNG



Trần Xuân Hà